





## Las violaciones á la orden del día

Nos escriben de la Boca del San Carlos que no son las denunciadas por la prensa las únicas invasiones de las fuerzas zelayistas á territorio costarricense, pues que á cada momento soldados armados pasan y repasan nuestras fronteras haciendo gala de desprecio á lo sagrado del derecho.

Quiere decir que los hechos vienen á robustecer la justicia de nuestra protesta contra los procedimientos desleales del Gobierno de Zelaya; quiere decir que tenemos sobrada razón para decir que los procedimientos desmienten las manifestaciones amistosas de aquella cancillería.

Porque las protestas de amistad, de buenas intenciones, de sanos propósitos, escritas se quedan, y los hechos escandalosos se repiten cada vez con mayor audacia.

El Gobierno de Zelaya no puede de manera alguna descartarse de la responsabilidad de esos atentados, achacándolos á desobediencia de órdenes impartidas; porque desde tiempo muy atrás han cometido empleados suyos toda clase de desafueros en nuestro territorio, violado por sus tropas, y tiempo sobrado hubo también para destituirlos y enjuiciarlos.

Pero no hizo esto jamás, á pesar de que le correspondía hacerlo; y ello nos indica que si no había ordenado expresamente dichas violaciones, las autorizaba á lo menos, con mengua para nuestra soberanía, con desprecio hasta de lo sagrado de los pactos internacionales.

¿Y habrá buena fe, habrá lealtad en semejante procedimiento?

Desde cuándo venimos viendo que ese Gobierno de Zelaya se burla miserablemente del nuestro? Y sin embargo, transcurren los días y pasarán los meses (si por desgracia ese hombre se sostuviera en el Poder), y se seguirán llevando á cabo las violaciones de nuestro territorio, por soldados armados, que si aquí el público no tiene conocimiento de lo frecuente de ellas, los vecinos de las fronteras sí se dan cuenta, y el Supremo Gobierno también, á no dudarlo.

Ya veremos qué grados de patriotismo hay en el Gobierno. Por que no se ha menester de otra cosa que de energía para defender el derecho, para rechazar las violaciones escandalosas que se vienen perpetrando.

Un solo soldado de Zelaya que pise nuestro territorio sin desarmarse antes de poner el pie en nuestra jurisdicción, envuelve un atentado contra nuestra dignidad nacional. Y más vale una vez colorado que ciento amarillo; y ésta es una de las ocasiones en que es aplicable ese dicho. Zelaya ve nuestro procedimiento, observa nuestra apatía, la indiferencia con que miramos sus atropellos, toma todo aquello como estupidez ó debilidad, y mañana él ú otro Zelaya cualquiera cobrará alientos para el desarrollo de planes proclivios.

Aun estamos en tiempo para impedirlo, ó cuando menos (por Dios!) para protestar, para hacer un acto de presencia siquiera; y á eso está obligado el Supremo Gobierno.

## Mercado de San José

Conforme la cláusula XII del contrato, el 31 de enero de 1910 la Compañía que hoy explota el Mercado lo entregará á la Municipalidad. Según la misma cláusula, seis meses antes de la entrega las partes, de común acuerdo, elegirán una comisión compuesta de tres peritos, la cual examinará el estado de los edificios é indicará las reparaciones que deban hacerse.

Suponemos q' la Municipalidad haya llenado ya ese requisito, aunque ignoramos si la

comisión habrá indicado las reparaciones que la Compañía está obligada á hacer, y si rindió el informe correspondiente, para que el Ayuntamiento sepa cuáles son los desperfectos que existen, á fin de que vigile debidamente el modo de efectuar las consiguientes reparaciones.

Hemos podido observar que la Compañía ha procedido á medio pintar los edificios, haciendo algunos remiendos provisionales.

Los carpinteros han rellenado con masilla los huecos de las maderas de puertas y ventanas, en vez de haber quitado todo lo podrido y repuestolo con buena madera.

En algunas partes el repello de los cielos se está cayendo; los postes de hierro de los galerones están carcomidos en la base por la herrumbre; los pisos, principalmente, de las cantinas, están en pésimo estado, y sin embargo no han sido refectionados.

Lo menos que habría que invertir para que los edificios del Mercado queden en las condiciones en que deben ser entregados por la Compañía sería una suma de cuatro á cinco mil colones; pero por lo que conjeturamos, la Empresa, no obstante las fabulosas sumas que le ha producido esa riquísima mina, no está dispuesta á gastar ni un centavo en reparaciones y nuestro Ayuntamiento parece darse por satisfecho de ello y no se atreverá á decir ni tus ni mus, á pesar de lo estipulado en el contrato.

La cuestión arriendo del Mercado por contrato, se ha quedado en silencio, pues hasta la hora no hemos visto publicado nada al respecto, aunque sí sabemos que hay interesados en que la Municipalidad lo administre, y que hay aspirantes á administradores, que se están afilando las uñas.

La opinión general se manifiesta contraria á que sea la Municipalidad quien se haga cargo de la administración, y está por el arriendo. Sobre este asunto versará nuestro próximo artículo, en el cual expon-dremos algunas ideas, que esperamos tengan benévola acogida de parte de los señores ediles, á quienes juzgamos incapaces de burlarse de la opinión pública.

### UN COMERCIANTE

## Por esos trigales Múltiples y

### variadas ocupaciones

Uno de los prohombres de la villa suele ser el director de la *Filarmonía*, que muchas veces lo es también de *capilla*, entendiéndose por tal, como los lectores saben, el coro de la iglesia del lugar ó lugares; también sucede que algunos de los directores ó maestros dichos tienen más *empleos* que discípulos.

Es, pues, el maestrillo en referencia todo un personaje: si ha entrado á tomar posesión con *caitas*, muy luego se compra zapatos nuevos; cambia en seguida no más de traje, de peinado y hasta el cutis se le suaviza.

Es muy natural: tiene que tratar con el señor alcalde, con la Honorable, con el curita y con el señor jefe político.

En resumen, es todo un varón, y hasta diría varón *santo* si no a-brigara el temor de que á la menor de bastos pudiera presentarse en público un tanto más alegre y más

inspirado que lo natural; y entonces, alegría por dentro y alegría por fuera (se entiende que esté en el ejercicio de sus funciones de director), ¿quién le aguanta?

### PUNTO Y APARTE

Aunque todas las lumberas de la villa formen causa común, no tarda la discordia en sentar sus reales, como en casa propia. No es extraño; al fin y al cabo ellos se juntaron y el diablo los desuntyó.

Si lo que hemos llamado *norte* fuera inagotable, ó las judías [no confundirlas con las esposas de los que crucificaron á Cristo], [a] fréjoles, se distribuyeran *por parejo* [ni albardas ni aparejas], entonces habría menos rivalidades; pero aún así, ¿quién demonios podrá entender en toda su vida el desbarajuste de una villa?

Yo tengo por seguro que la mucha abundancia de pobres y de sabios que en ellas [en las villas] se encuentran y viven, como los peces en el agua, son la causa, si no la única, una de las principalitas.

De los pobres nada diré por ahora, porque, si no son holgazanes, son todos ellos de mi parentela.

Respecto de los sabios, ya eso es otro cantar: les he profesado siempre un odio mortal.

Un señor á quien yo conocí hace muchos años, me confirmó en esta idea. Me decía, poco más ó menos: "yo tengo por cosa cierta y segura que los sabios echan á perder todo lo bueno que hay en un pueblo; y mientras la policía les deje andar libres, el mundo andará mal, muy mal". Con toda seguridad que el buen señor habría presenciado alguna *avería* gorda, cuando menos en cabeza ajena, en alguna de tantas villas.

Por lo que á mí hace, siempre que me nombran algún sabio me pongo, sin poderlo evitar, de mal talante.

Muchas son las razones que tengo para creer que los sabios villarriegos son perjudiciales en sumo grado; y lo peor del caso es que brotan cada día nuevos y mayores.

Verdad es que *desasnan*, ó *esquilan*, si es más propio, á las pobres gentes; pero también las *civilizan* admirablemente por obra de encanto.

¿Conocen mis lectores alguna villa que no abrigue en su seno dos colegas cuando menos que surtan de material escogido y abundante á cada uno de los *diarios* de la capital, llamados casi siempre *corresponsales*?

Yo no conozco ninguna.

¿Y me creerán los lectores si les digo que, para coadyuvar al "cuarto poder del Estado" se necesita un caudal inmenso de ciencia: quién lo duda?

Los *corresponsales*, por lo tanto, son factores indispensables para el adelanto del terruño.

Si se ocuparan tan sólo en relatar la muerte y entierro de *ña Brigida*, ó el bautizo de la *nena* del farolero público, ó la visita de las *beldades* del Gurugú [iba á decir de Matambú] ¡se parecen tanto!, nada habría de qué admirarse; pero, no, señores: tratan con una maestría que encanta y una profundidad que da escalofrío, de filosofía, de matemáticas, de geografía, de astronomía y hasta de religión y moral; y si bien es verdad que no entienden de la misa la media, ello no obstante saben perfectamente distinguir cuando el predicador "estuvo feliz" y cuando "desarrolló mal el tema".

Mas, todo puede pasar mientras no pongan los *escribidores* á Costa Rica en el centro del Africa, en vez de América, ó confinando con las Rusias.

### POLICÍA DE HIGIENE

### VENDO

muy barata la casa donde está instalada la Biblioteca Pública. Es una casa nueva, cómoda, con servicio completo, situada á 70 varas del "Parque Central" y en la manzana más valiosa. Alajuela, octubre de 1909.

JOSÉ FIGUEROA.

¿Cuál es la tienda más surtida y á la vez el mejor y mas barato almacén de sombreros y calzado en Alajuela? La de don José Figueredo.

## LA REVOLUCION DE NICARAGUA

El Presidente don José Santos Zelaya es el único perturbador de la paz en Centro América.— Es enemigo declarado del pueblo yankee por no haber obtenido la hechura del Canal de Nicaragua.— Se ha burlado de los tratados celebrados con las otras Repúblicas á solicitud de él mismo con el objeto de engañarlas.

### (Continuación)

El general Regalado, que gustaba siempre tomar licor hasta la embriaguez, azuzado maquiavélicamente por el presidente de Nicaragua, hubiera insultado de palabra y hasta de obra al gobernante guatemalteco, y Zelaya estaba seguro de que de aquel conflicto resultaría la muerte de uno de los dos. Si Regalado mataba al Jefe de Guatemala, tanto mejor para Zelaya, que habría arrebatado al asesino y héchose arbitro de la situación en El Salvador y en Guatemala; ó si el Jefe de Guatemala, obligado por la actitud incorrecta de Regalado, hubiese tenido que castigar á su gratuito ofensor, de todos modos Zelaya, "por la honra de Nicaragua", habría tratado de tener en rehén al señor Estrada Cabrera, entregándolo en manos de sus amigos, mientras lograba ponerlo fuera de camino y cambiar el estado de cosas en Guatemala.

Este plan, tan hábilmente preparado por Zelaya, no se escapó á la penetración del Jefe de Guatemala. Y para corroborar la anterior afirmación, basta ver con ojos de imparcialidad la actitud ridícula y bárbara que tomó Regalado en aquellos supremos instantes; pues al ver la evasiva del señor Estrada Cabrera, su cólera no tuvo límites, profirió ante todos mil denuestos en contra de Guatemala y su Gobernante y fué á saciar su encono con el Obispo nicaragüense, á quien montó en un coche, obligándolo á que fuera de paseo con él, en momentos en que estaba en un estado lamentable de borrachera. Llevó el coche hasta las olas del

mar, para darle un baño á Su Señoría Ilustrísima, quien se vió próximo á ser ahogado en las playas de Corinto, por las bromitas de este género que usaba Regalado en su estado de embriaguez.

Zelaya no había perdido la esperanza de que Regalado trataría de provocar á Estrada Cabrera y aun asesinarlo, y la entrevista preparada era la mejor oportunidad para el caso. Así se quitaba del camino á ambos y podría declararse él dueño y señor de Centro América.

Como el plan fracasó, gracias al tacto sutil del Presidente de Guatemala, Zelaya buscó otros medios más tarde, no descansando en su innoble tarea hasta que, mañosamente, logró hacer que Regalado sin previa declaratoria de guerra y sin causa ostensible y justa, le lleva á la guerra Guatemala, en 1906.

Esta guerra inaudita, temeraria, antipatriótica y fuera del Derecho de Gentes, le costó la vida al incauto general Regalado, despertando antiguas rencillas injustificables que han tenido separados por mucho tiempo á guatemaltecos y salvadoreños, y que constituye por sí sola una página que deben tener muy presente á los hijos de la patria de Gerardo Barrios, toda vez que, debido á las malas tramas de Zelaya, éste tomó la represalia con el presidente de Guatemala, haciendo regar los campos del Júcaro, El Platanar y Metapán con la sangre de ambos pueblos hermanos, mientras el Sátrapa Nicaragüense se refía y frotaba las manos desde su palacio, presenciando los efectos de su táctica maquiavélica.

### (Continuará)

## INSTANTANEAS

Algunos propietarios extranjeros, temerosos de que "Gullermón" les vuele sus casas, tal es la "gana" que les tiene, van á pagar á escote un guardián que se las vigile día y noche.

Nosotros optaríamos por que el guardián se le ponga á él, á fin de que no siga matándose con el consumo de mala carne.

Nos comunican que uno de los empleados de la Agencia *r* de Pollela, al leer anteayer nuestra crítica por la docena de escupideras que les han puesto á su disposición, dijo: "¡idial!" si no quieren que se escupa aquí, que nombren á uno que no escupa por hablar, á don Ricardo por ejemplo.

Se dice que cuando don Cleto vino en la semana pasada que los trabajos del ferrocarril al Pacífico marchaban con pie de plomo, sintió que se le paraban de punta los dos únicos pelos que le han quedado en la calva.

Todo su sueño dorado consistía en concluir durante su período esa de las grandes obras que el país debe á Iglesias; y por supuesto que no lo verá. "Mister" Knowlton lo cogió cuando más pensaba don Cleto en el billar que en el país.

Hay quienes opinan que al dejar don Cleto la Presidencia desafiará á "cutacha" al contratista, que tan mal parado lo dejó ante la historia.

Serán padrinos del duelo, si se efectúa, don Rafael, siempre fiel, por parte de don Cleto, y don Ricardo por parte de "mister" Knowlton.

Parece que uno de los magistrados de la Corte de Cartago está que le nada el cuero, temeroso de que su Gobierno le dé un "corte" á la tal corte después del tremendo puntapié que le han dado los "yankees".

—De seguro que ese magistrado debe ser un verdadero centroamericano: ta y de ahí que le nade el cuero.

—No, hombre, para él el "único centro" es el suyo, los mil patacones que se embolsa mes tras mes por sólo ras-carse la pipa, y teme que se le vayan.

### SITECUEROS

### AVISO

Artículo de L-an aviso al público que en esta fecha ha vendido su establecimiento de pulpería situado en Cimenguita, del otro lado del puente del río Limón, á Hop Sing, quedando los créditos activos y pasivos á cargo de la vendedora. Limón, 13 de diciembre de 1909. HOP SING ADA LEAN

## Pobres niños pobres!

La capital está en gran movimiento; las tiendas llenas de gentiles mujeres y apuestos caballeros; cada cual se provee de sus estrenos para las próximas fiestas; las mamás buscan los regalos que el Niño traerá á sus niños; óyense, al cruzar de las esquinas, diálogos entre damitas de buen humor, saboreando desde tan antes las retretas, el coñfeti y cuanto la fantasía de las gentes ansiosas de placeres pudo inventar para entregarse de lleno por unos cuatro días al festival.

Y sin embargo, entre tanto preparativo, entre tanta iniciativa, entre tanto ingenio, ¿quién se ha acordado de llevar en estos días de pascua, en estos días de carnaval, una ráfaga de felicidad al corazón de tanto niño pobre, de tantas harapientas criaturas, que sentirán oprimidas sus almitas de profunda tristeza cuando contemplan tanto lujo, cuando vean sonreír de gozo á los niños ricos, mostrándoles egostas los valiosos regalos que el Niño Dios dejóles en su mullida camita el aniversario de la noche en que vino al mundo, mientras para ellos ni siquiera trajo ni un trapito nuevo, ni un juguete humilde?

[Pobres, niños pobres, ya de vosotros nadie se acuerda; parece que el torbellino del placer arrancara del pecho hasta el sentimiento de la caridad. Sois por completo olvidados en Nochebuena; ya me figuro cuántos planes os forjáis al reclinar esa noche vuestras cabezitas en vuestras duras almohadas, y pareceme contemplaros al despuntar el alba, cuando sollozantes y con acento de un pesar inconsolable decís en tono de amarga queja á vuestra madre: "mamá, no me trajo nada el Niño"; y aquella mujer, con no menos amargura, dergranándosele las lágrimas por sus descarradas mejillas, para consolaros os dice: "es que el Niño Dios no se acuerda de los niños pobres"; y entonces sentís, inconscientes, por vez primers, brotar de vuestros inocentes corazones, y todo por culpa del hombre empedernido, un si es no es de duda que marchita vuestra fe por Aquel que dijo: "Dejad á los niños que vengan á mí".

¡Oh, seréis que sólo en vuestras alegrías penséis! cuán infames sois al no acordaros, por un momento siquiera de tanto niño pobre en la alegre Nochebuena, llevando esa noche á esos labios infantiles una sonrisa de instantánea felicidad.



Por el Asilo de Huérfanos

El sentimental artículo de El Cid, que acabamos de leer, nos ha hecho volver sobre nuestros pasos. Habíamos resuelto no intentar nada este año en favor de los huérfanos del Asilo, en atención á circunstancias que no son del caso exponer; pero al leer las sentidas frases del artículo á que nos referimos, hemos concluido que hay que ponerse por sobre toda consideración y poner manos á la obra.— ¿Qué ya es tarde? Peor es nunca que tarde. Y sobre todo que no lo es, pues la distribución de los juguetes donados se verificará el día de AÑO NUEVO.

Queda abierta, pues, la suscripción de JUGUETES (NO DE DINERO) en la Librería La Educación de M. V. Blanco y Cia., donde pueden dejar sus regalitos de AÑO NUEVO todas las personas de buen corazón que, como también dice El Cid, desean "llevar en Nochebuena á esos labios infantiles una sonrisa de instantánea felicidad".

De seguro que para el caso nadie va á tomar en cuenta colores políticos, y por lo pronto podemos ya comenzar nuestra lista de donantes que qué podían hacer sino acudir presurosos al llamamiento de la Caridad:

- Señora Teresa Alvarado v. de Dent, Pío J. Fernández, señorita Rosario F. Ferraz, Próspero Calderón, señora Carmen Güell v. de Fernández, Alberto Odio, Manuel Romero, Ilmo. Dr. Stork, general Juan B. Quirós, Lic. Cleto González Viquez, Dr. Adolfo Carit, Rafael Iglesias, Lic. Francisco Aguilar Barquero, Santiago Alvarado, Avellino Alsina, Dr. Trinidad de J. Araya, Lic. Isidro María Calderón, señora Piedad Z. v. de Mendiola, Dr. Pánfilo Valverde, Lic. Ernesto Martín, Jaime Bennett, Manuel V. Blanco, Miguel Borrás, Lic. Matías Trejos, Dr. Eduardo Uribe, Dr. Juan I. Toledo López, señora María v. de Linares, Lic. Luis Cruz Meza, Carlos Saborío I., Pantaleón Córdoba, Lic. Bernardo Soto, Lic. José Joaquín Rodríguez, Dr. Teodoro Picado, Demetrio Iglesias, Lic. Octavio Quesada, Lic. Alejandro Alvarado Q., Emilio Ortúño, Lic. Luis Castro U., presbítero Rosendo de J. Valenciano, Manuel Antonio Quirós, Rafael Alvarado G., J. R. Mata, Antonio Lehmann, Julio Esquivel, Lic. Enrique Echandi, Lic. Alfredo Vollo, Enrique Golcoachea.

SON 130 ó 150?

En el número 54 de "La Información" leo por un lado que al banquete que se dará en honor de los Delegados á la Conferencia Sanitaria asistirán 130 personas y en el mismo número y en la misma plana, abriendo bien los ojos, veo por otro lado que los asistentes serán 150. ¿Cuál de los dos números está erra lo?

TIGRILLA

Fué á las 100 ó á las 500?

La Información registra en su edición del sábado varios telegramas de Pantareñas, referentes todos á la llegada del Dr. Madrid á ese puerto, de paso para Nicaragua.

Vémoslos: "Pantareñas [5 p. m.]—El Dr. Madrid llegó á Pantareñas á las 3 p. m.

Chamberlain" "Pantareñas [5 y 15]—A las 3 y media llegó el Dr. Madrid.

Corresponsal" "¿A qué hora, pues, llegó á las 3 ó las 3 y media?

Sigamos: "Pantareñas [5 y 15]—El Dr. Madrid estuvo en el hotel hasta las 4, hora en que se embarcó.

El Dr. Cárdenas visitó al Dr. Madrid EN EL HOTEL y conferenció con él unos pocos minutos.

Corresponsal" "Pantareñas [6 p. m.]—EN ESTE MOMENTO el venerable y distinguido Dr. Cárdenas llega á SALUDAR al Dr. Madrid y están conferenciando.

Chamberlain" "¿A qué hora, fue, por fin, la visita del Dr. Cárdenas?

Que esto es peccata minuta? Seguro y conforme. De todos modos, corremos traslado de esto á POLICÍA DE HIGIENE, que escribe en el número de hoy sobre algunos corresponsales.

TIGRILLA

El eterno veleta

¿Que dónde está el carácter de Gladstone? Era verde y se lo comieron las mulas. Por eso estaban que reventaban las que montaban los que arreaban á los que compraban y luego votaban por los que botaban oro á manotadas.

No dirá ahora Gladstone que no sé también cantar como sirena. Y si quiere continúo:

Be a ba, Que se te caen las babas.

Por supuesto creyendo que ya estás encaramado en la mula. Eso sí; tené cuidado; cuidadito te resulta chácara, como la generalidad de la especie, y te quedás sin un ejemplar de la especie.

Pero volvamos al carácter de Gladstone. No hace cuatro días leímos el discurso en que deprimía al pueblo y lo llamaba antropófago, anfibológico, patagónico, energúmeno, diurético, estípico y mil píldoras más que el pueblo con tragaderas preparadas ad hoc se engullía asucaradas. ¿Acaso no se dió el caso de que alguien gritase una noche ¡viva el pueblo inconsciente! y todos á compás contestasen ¡vivaaaa!

Hoy estamos en cuarto menguante y Gladstone ha cambiado de cilindro y pronunciado esta tarde el siguiente discurso:

"Malandrines y follones de la aristocracia: haced caso omiso de mis palabras, que no son para vosotros: hablo hoy con los garbanzos de Máximo, mis queridos desde hace más de siete mil horas, desde la famosa tragicomedia del Variedades que, ya lo veis, no es cosa del otro jueves". (Aplausos en la barra),

"Se os ha hecho creer, pueblo querido del 1.º de noviembre, que yo he sentido por vosotros una repugnancia invencible, y nada más inexacto que semejante espejo". (Bravo, bravo! que viva la especie!)

"Examinemos, si no, los hechos, ya que, según mi diario, La República, "con hechos se demuestra mejor que con palabras la devoción á las instituciones redentoras".

"Vosotros sois garbanzos por vuestra mama, por mas que ese apóstata de Máximo quiera negarlo; garbanzos nacisteis y garbanzos moriréis, fieles siempre al recuerdo del hediondo pero honroso petate en que nacisteis". (Bravo! bravo! viva el petate!)

"Ahora bien, y permitiéndome que por hoy me amolde á vuestro burdo pero sincero lenguaje. Ahora bien, repito, ¿qué es el garbanzo? una planta de la familia de las leguminosas, muy apreciada por el cerdo... en toda tierra de garbanzos". (Bravo! bravo! vivan los garbanzos!)

"¿Y de qué me he alimentado yo durante casi toda mi vida impudente? Hombre de buélica irreverente, la judía ha sido el plato de mi predilección exclusiva y de él me he servido—vosotros y el infierno sois testigos—noche y día, día y noche, sin importarme un pto lo que dijese esas altas gentes que se servían á la cristiana y que odlaban la judía por su origen humilde como el vuestro, garbanzos de mi libre amor". (Hip, hip, hurra! viva el amor libre!)

"Porque qué es la judía, señores, si no planta asimismo de la familia de las leguminosas; y pues el garbanzo también lo es, como acabamos de verlo, resulta que por concomitancia la judía, mi plato favorito, y vosotros, garbanzos queridos, descendéis del mismo árbol genealógico, sois de la misma parentela; de lo cual se deduce,—es claro y evidente—que por concomitancia soy todo vuestro, y aquí me tenéis, en cuerpo y ánima, dispuesto á sacrificarme en aras del común, si es que el común tiene aras,—que eso vosotros debéis saberlo mejor que yo, y decidmelo!". [Bravo! bravo! viva el común!]

"Voy á concluir, señores, para no cansar vuestra benévola atención: Os he probado por a más b que soy vuestro pariente afín; que el garbanzo y la judía son de la familia, y pues estrecho vínculo nos une, juremos, jurémoslo señores, en este día de inmortal recordación para mí, guerra, guerra á muerte á todo lo que sea á la cristiana, y sea la judía lazo de unión entre vosotros y nuestro rendido admirador". (Bravo! hurra! viva el admirador!)

Con hechos, y no con palabras, como tan bien lo dice mi diario, se

prueba la devoción á las instituciones redentoras. ¡El matrimonio! Ni el civil, queridos oyentes; basta que tenga el nombre aborrecido de civil, para que lo odiemos, á la cristiana ó á lo civil. Y sobre todo, señores, si tenemos nuestro frejol, digo, nuestra judía, ¿para qué hemos de estar buscando en las instituciones de Cristo el fuego de libertad irrestricta que sólo puede infiltrar en vuestra sangre el hierro que la química analítica descubrió en hora bendita en la judía! [Bravo! bravo! viva la judía!]

"Ha terminado, estirpe illustre de los garbanzos". (Otro! otro! que salga viva Gladstone!) Y terminó la sesión. Y después de esa olla podrida que llamarían en España, por entrar en ella fréjoles [judías], garbanzos, carne de tocino, embuchado y para Ud. de contar, ó de esa judiada, que dicen en La Gran Via, y recordando el discurso anterior de Gladstone en que consideraba los clamores del pueblo como "el ruido displicente de un mosquito", según lo jura Albino, no pude menos de exclamar: ¡Y el CARÁCTER! Era verde y se lo comieron las mulas. Por eso estaban que reventaban las que montaban los que arreaban á los que compraban y luego votaban por los que botaban oro á manotadas.

NARIZ DEL DIABLO.

La verdad en Nicaragua

¿Cuál es?—Esperemos con paciencia. Lo único que podemos decirles á ustedes es que el Dr. Madrid no las lleva todas consigo, pues no ha renunciado su puesto de Magistrado de la justicia que se llama "Corte de Cartago".—Hombre previsor, y penas se limitó á pedir, antes de su partida á Nicaragua, una licencia de tres meses.

Seguramente temió quedarse "in albis" y por tanto aún pan al pedazo. Bien hecho: hombre prevenido vale por dos.

—Hombre, y á propósito: ¿por qué será que la prensa acusa que lo ha hecho visitarse con don Cleto, con "Mister Merry, con Hatera y con todo el mundo, y que hasta puso en boca del Dr. Cárdenas palabras que él no había dicho, no ha dado cuenta de que don Ricardo visitara al Dr. Madrid?"

¿Qué será? ¿Qué no será? Lo que sea sonará.

CHAMORRO, ESTRADA Y CA

Sociedad Costarricense de Seguros de Vida

Acercándose la época en que debe renovarse el personal de nuestro Directorio, proponemos á la consideración de nuestros socios la siguiente lista:

- Presidente—Juan María... vicepresidente—Manuel María... secretario vitalicio—Carlos María... tesorero—Luis María...

JUAN SECURA

ESCUELA DE FARMACIA CANDIDATURA

No es posible mirar con criminal indiferencia los intereses de esa institución y por eso hemos decidido trabajar celosamente por la siguiente lista para la Junta Directiva del próximo año:

- Presidente—Lic. Ricardo Jiménez O. (PHARMACIEN DE 1.ª CLASSE); vicepresidente—Lic. Máximo Fernández. (ESPECIALISTA EN VENTAS... DE EMPLASTOS); secretario vitalicio—Lic. Carlos M. Jiménez (PHARMACIEN DE 2.ª CLASSE); tesorero—señor don Zenón Castro Pum (candidato que fué á la Presidencia de la República).

UNA COMADREJA

La situación se complica

La Facultad de Medicina ha convocado á sus individuos para el 3 de enero con el objeto de que los nombrados para formar la Junta Directiva tomen ese día posesión de sus puestos.

Sabemos que uno de los señores médicos tomará la palabra para pedir la revisión del asunto y propondrá la siguiente candidatura:

- Para presidente—Lic. don Ricardo Jiménez O. [médico y cirujano]; vicepresidente—Lic. Guillermo Obando [dentista]; secretario vitalicio—Lic. Carlos M. Jiménez [oculista]; tesorero—Lic. Juan Rafael Mora Garita [flebotomo].

Si quieren el triunfo, no les queda otro remedio que contratar la verba de don Ricardo por un cuarto de hora y darle cuerda; tal hicieron en el Congreso para el asunto de la reforma á la ley de imprenta.

SE DICE:

Que en el Congreso hay pájaros canoros y hay pájaros mudos.

Que don Ricardo va á proponer se les levante á los conscriptos "azules" sendas estatuas en la sala del Congreso. Mejor así, por economía, aunque no haya quienes hablen.

Porque las imágenes —Saben los paquetos— Ni comen, ni beben, Ni gastan zapatos.

Que "Gladstone", si sube, propondrá á las estatuas AZULES la erección de un templo al libre amor, y que todas ellas aprobarán la moción.

Que es CORONADO—es notorio El más bizarro adalid Que dió la sangre del Cid Incluso don Juan Tenorio.

Y se dice, por último, que las cazuelas como son de barro se rompen al primer golpecito.

TENTETIEGO

GACETILLA

Misa de requiem

Hoy á las 8 a. m. se celebrará en el templo de la Merced una misa de requiem en sufragio del alma del que fué don Nicomedes Rojas Ramírez.

La señora doña Mercedes B. de Rojas y su digna familia han invitado á sus amigos y relacionados á ese acto de piedad cristiana.

El Seminario de plácemes

Suplémolos al muy estimable autor del artículo así intitulado no perdona que no vea la luz pública en el número de hoy, por haberse empastado á última hora.

Mozart y la Pompadour

Nadie ignora que Mozart fué un niño prodigio, el caso más estupendo de precozidad.

Su padre, Leopoldo Mozart, maestro de capilla en Salzburgo, presentó el niño á la Pompadour, cuando ésta estuvo allí de paso para París.

El niño prodigio fué menos entusiasmado que otros por aquella cortesana. Acabó de tocar, lo pusieron sobre una mesa para que le viera la Pompadour, y presentó la mejilla para que ésta le diera un beso. La hermosa no otorgó la caricia.

—¿Quién es esta señora,—exclamó Mozart—que no quiere besarme! ¡La propia Emperatriz me ha besado!

El niño Mozart ignoraba que á aquella mujer la habían puesto por cima de la Emperatriz; pero cuando ya hombre recordó la escena del beso cuentan que exclamó: De seguro que á la negativa del beso debo mi éxito. Si me lo da esa ramera me habría salado para toda mi vida.

DE LIMON

Periodistas modernos

En esta ciudad circula ahora una especie de periódico denominado El Herald del Atlántico.

Seguramente cogerrá de nuevo á los que estas líneas lean, la noticia que les damos, pues muy poco circula el desconocido, aun en esta zona á que según parece pretende ilustrar: Infinitus est numerus stultorum.

En efecto, Carlos, Selim y más Carlos, son jmenistas de tomo y lomo, pero desconocidos por completo en el mundo periodístico, y están demostrando muy á las claras que ignoran hasta las reglas más triviales del idioma de Cervantes y otras muchas cosas que ni los niños dejan de saber.

Qué le pasará á la Municipalidad? pregunta no sabemos si Carlos, Selim ó más Carlos, y continúa preguntando: "¿no olen los caños y las cloacas?"

Oí, salero, dichosotes ustedes que huelieron á tiempo la de don Cleto! tunantones.

"No nos quejamos ni lloramos porque no somos pordioseros".

No? Hombre, si no lo dicen, cualquiera se figuraría lo contrario, pero nosotros no, pues sabemos hasta la saciedad que un Carlos no es pordiosero porque está de escribiente en la Gobernación; que Selim tampoco lo es porque es empleado de segunda mano, digo, categoría en la Administración de Correos de esta ciudad; y que el otro Carlos mal podría ser pordiosero con el bombín que se gasta á todas horas en la parte de carne y hueso que Dios le puso sobre los hombros, con muy pocas ramificaciones en lo que llamamos cerebro.

Mientras tanto la Municipalidad tan campante, trabaja que trabaja, y la provincia progresa que progresa; vaya si progresa!

NOTA.—Escritas las líneas anteriores, vamos en La America, periódico que se edita en Nueva York, el retrato con bombín y todo, de un señor Carlos Orozco Armador, sin la canasta correspondiente de cacao maní, seguramente porque para imitarlo usaron el cliché de algún chombo que se ocupaba en otro oficio.

teriores, vamos en La America, periódico que se edita en Nueva York, el retrato con bombín y todo, de un señor Carlos Orozco Armador, sin la canasta correspondiente de cacao maní, seguramente porque para imitarlo usaron el cliché de algún chombo que se ocupaba en otro oficio.

Felicitamos calurosamente á La America y retiramos lo dicho acerca del último Carlos, por ser conocido, no sólo como agente de aquella Revista sino también como tiliche de todos los Juzgados.

Limon, 17 de diciembre de 1909. FLORENCIO QUIRÓS H.

Más valen dos bocados de vaca que siete de patata

A los señores Comandantes Ciudad

(Concluyendo)

En obediencia al compromiso más contraído con vosotros, de seguirs informando de la conducta de vuestros subalternos, señalo hoy como tema la abominable figura del policía en hablar del cual me ocupé en días pasados.

Este señor, ó sea el policía "Chepe" Arroyo... uelo, es uno de los elementos más insanos que tenéis en el servicio.

A largos rasgos debo manifestaros que este señor tiene la honra de haber sido uno de los huéspedes más honorables con que contó la "Isla Evangélica." Es verdad que él solo no tuvo la culpa, sino también una maldita vaca ajena, tentadora como ella sola, de cuernos hermosísimos que se ofrecían como modelo de bien pintada cornucopia, y que se dejó convertir en monedas sin la aquiescencia del inconsolable dueño del infeliz ramiante.

¿Llega vuestro... (debeis saber qué) á tener en el servicio á gentes como la tal?

Y ahora que digo vaca, caigo en la cuenta de que no sería [mejor para la Nación, y aún para el señor Gobierno, tener en el servicio de policía menos gente, pero toda buena, y más garantías para el orden y LA SEGURIDAD? Sin réplica que sí: más valen dos bocados de vaca que siete de patata.

A vuestras órdenes.

Alajuela, 17 dic 1909.

NIX

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas

Alajuelas rápidas



# «LEA»

—LA—

## NUEVA AGENCIA

descuenta pagarés. Cobra cuentas judicial y extrajudicialmente, poniendo ella los gastos. Consigue y coloca dinero á interés. Rotulación y circulación de tarjetas de matrimonio, de visita, de funerales, de cobros y de revistas. TRABAJOS en el Registro. Compra y venta de fincas. La comisión se cobra después de ejecutado el trabajo.

**EMILIO ALPIZAR.**

## Necesita Ud. vestirse?

Pues compre un traje completo, ESPECIALMENTE confeccionado para su cuerpo, con TELAS A PROPÓSITO, de colores FIRMES y de corte IRREFRACHABLE. Caballeros, señoras y señoritas, lo mismo que niños de ambos sexos, encontrarán á PRECIOS DE SITUACIÓN todo lo necesario en el

Gran Almacén de Robert Hermanos

Enaguas lavables desde 3 COLONES, en nuestra SUCURSAL, esquina del Parque Central.

## En la renombrada carnicería

### CANOSSA

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene gran surtido de artículos de salchichería de las más acreditadas fábricas Italianas, y muchos otros artículos de consumo diario.

Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana solamente la comisión.

## COMIDA A DOMICILIO

Las personas que por cualquier inconveniente no puedan hacer preparar los alimentos diarios en su propia casa, podrán mandar llevar la comida de una casa honorable, en que se atiende con la mayor puntualidad y aseo á las horas en que el abonado lo desee y á precio sumamente equitativo, dada la calidad de los alimentos.

En la oficina de "El Independiente" podrá suministrarse los informes que se deseen al respecto.

## OFICINA DENTAL en Cartago

DEL DR. FELIPE GALLEGOS,  
de la Universidad de Michigan.

Está situada frente á la "Copa Blanca."

Dentaduras artísticas. Especialidad en trabajos de oro, puentes y coronas. Extracciones sin dolor. Precios equitativos.

## SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, separaciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Español.

ESPACIO disponible

### CASA DE HUESPEDES

— Propietario —

Federico Noboa

Calle Central,—50 varas al sur de la Sucursal de Robert, frente á la casa de don José Durán. Alimentos de primera y servicio esmerado. Cuartos espaciosos.

Boarding house

Propietary

Federico Noboa

### Tintorería

#### ARISI

Situada detrás del Colegio de Señoritas, es la primera entre las de su clase. Se tiñe por poco precio toda clase de ropa, garantizando el trabajo.

### A mi antigua clientela

Habiéndome hecho de nuevo cargo del negocio en Río Grande, ofrezco mis servicios como agente y despachador de fletes.

Lo mismo cuento con buenas bestias de alquiler; vinatería, pulpería, restaurante.

Prontitud y esmero en el servicio

Dirección telegráfica: Aguilar.

JOSÉ AGUILAR SOTO

Río Grande, julio de 1909.

## LA JOSEFINA

— Gran Panadería —

Hago saber á mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados con harinas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor á fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos.

Alberto Odio

## Botica Moderna

Frente á la Imprenta Nacional.

Surtido completo.—Servicio esmerado

La oficina de cirugía dental de don

## NICOLAS F. MEZA

está en su propia casa, donde la ha tenido siempre.



MIGUEL ANGEL PEREZ, HABANA, CUBA.

Curado de Escrofulosis con

## LA EMULSION DE SCOTT

LEGITIMA

Aire impuro, malos alimentos, vestidos inadecuados y habitaciones húmedas son causas comunes de la Escrofula. Pero la causa más frecuente de este mal (del cual á la tuberculosis no hay nada más que un paso) es la constitución delicada que muchas criaturas heredan al nacer.

Un niño afectado de escrofula necesita una alimentación rica en substancia animal y mineral que le suministre carnes y fuerzas para expeler fuera del sistema la causa del mal. Los alimentos ordinarios son insuficientes para nutrirle y hay que completar entonces la nutrición con la Emulsión de Scott, que suministra á las criaturas con mano pródiga la grasa que favorece el desarrollo de los tejidos vivientes y la substancia mineral que forma la materia plástica de los huesos y los nervios, limpiando la sangre de sus impurezas.

Es por esta razón que la Emulsión de Scott es considerada y recetada por todos los médicos del mundo como el Específico de la Escrofulosis.



**Precaución Necesaria.** — No se confunda la Emulsión de Scott con otros preparados que se ofrecen como similares. La Emulsión de Scott es la única emulsión verdadera, la única que no se separa, no se curanica, ni quema la boca, ni fermenta en el estómago. Ninguna es legítima sin la marca del "Hombre con el pescado áuestas."

Las Tabletas de Creosota de Scott & Bowne y la Emulsión de Scott Legítima constituyen el mejor tratamiento de la tuberculosis en todas sus manifestaciones.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK

Tipografía de "EL INDEPENDIENTE"

# LA EDUCACION

## «SOCIEDAD» LIBRERA»

M. V. Blanco & Ca.

San José, C. R.